

# НЕФТЕЮГАНСКИЙ РАБОЧИЙ

ОРГАН НЕФТЕЮГАНСКОГО ГОРКОМА КПСС, ГОРОДСКОГО И РАЙОННОГО  
СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ ТЮМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ

1990 год

24

АВГУСТА

ПЯТНИЦА

№ 163 (3271)

ИЗДАЕТСЯ  
С 1 МАЯ 1972 г.

ЦЕНА 3 КОП.

## Весомое подспорье

ДВАЖДЫ С НАЧАЛА ГОДА ПЕРЕСМОТРЕЛ СВОИ ВОЗМОЖНОСТИ КОЛЛЕКТИВ ЦЕХА ДОБЫЧИ НЕФТИ И ГАЗА № 7 УПРАВЛЕНИЯ ЮГАНСКОЙ НЕФТИ. СЕГОДНЯ ГОДОВОЙ ПЛАН НА 200 С ЛИШНИМ ТЫСЯЧ ТОНН ВЫШЕ, ЧЕМ БЫЛО ПРЕДУСМОТРЕНО РАНЕЕ. И, ТЕМ НЕ МЕНЕЕ ОН УСПЕШНО ВЫПОЛНЯЕТСЯ.

Осваивая новое, Восточно-Сургутское, месторождение, промысловики цеха возглавляют соревнование по достойной встрече своего профессионального праздника. План января-июля по добыче нефти перекрыт почти на 2%. В условиях дефицита топлива, что сложился в ряде областей

страны, это весомое подспорье.

Все работы на промысле по обслуживанию скважин — как нефтяных, так и магнетательных, ведутся в комплексе. Это свело к минимуму простои нефтяников, потери сырья, увеличило производительность.

## Под контролем депутатов

НЕФТЕЮГАНСКОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ЖИЛКОМХОЗ ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНФОРМАЦИЮ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ ПО БЛАГОУСТРОЙСТВУ ГОРОДА ЗА ПЕРИОД С 13.08.90 Г. ПО 20.08.90 Г.

Нефтеюганской жилищ-

но - коммунальной контророй в 4-м микрорайоне обновлена детская площадка, изготовлена и покрашена малая архитектурная форма.

Производственным объединением Жилкомхоз произведена одерновка в 13 микрорайоне у домов №№ 10, 11, 3, 1. В 12-м микрорайоне завезено 7 машин торфа и уложен дерн у домов № 29, 30 (площадью 713 кв. м).

И. ШАМСУТДИНОВ,  
ведущий инженер  
ПТО объединения  
Жилкомхоз.

## Видеоплеер Тоже хорошо!

ТОЛЬКО НА ТЕРРИТОРИИ ПЬИТЬ ЯХ — МАМОНТОВО — ЮЖНЫЙ БАЛЫК ПРОЖИВАЮТ ВОСЕМЬДЕ-

СЯТ ОБЛАДАТЕЛЕЙ СЧАСТЛИВЫХ БИЛЕТОВ ПЕРВОЙ ОКРУЖНОЙ ДЕНЕЖНО-ВЕЩЕВОЙ ЛОТЕРЕИ. ОБЩАЯ СУММА ВЫИГРЫШЕЙ СОСТАВИЛА ПО РЕГИОНУ БОЛЕЕ 13 ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ.

Жаль, нет среди счастливых обладателей таких солидных выигрышей, как автомобили «Тойота» или «Запорожец». И все же на долю пыть-яхцев выпало два импортных видеоплеера, три комплекта фотообоев, микрорасчетчик, аудиокассеты, импортная косметика, а также денежные выигрыши по 50 и 100 рублей.

Как сообщили в Нефтеюганском горкоме комсомола, все вырученные средства от проданных билетов пойдут на благотворительные цели и на реализацию молодежной политики в Ханты-Мансийском округе.

## ОТКРЫВАЕТСЯ ОХОТА

На основании Правил охоты в Тюменской области, утвержденных решением облисполкома от 2.04.1990 г., учитывая существующие запасы пернатой дичи и диких животных в районе, исполком районного Совета народных депутатов решил:

1. Разрешить летне-осеннюю охоту на водоплавающих, болотную и полевую дичь (кроме запрещенных видов) на территории Нефтеюганского района с вечерней зарей 31 августа 1990 года и до отлета, на боровую дичь — с 1 сентября по 28 февраля 1991 г.

2. Разрешить охоту на болотную и полевую дичь с легавыми и спаниелями, на которых имеется справка или свидетельство о происхождении, на одну неделю раньше установленного срока.

3. Установить за день охоты норму отстрела: куликов не более 10 шт., остальных птиц не более семи, в т. ч. глухарей — не более одного, гусей и тетеревов — не более трех в общей норме отстрела.

4. Не разрешается охота на протяжении всего сезона на участках массового скопления птиц на отдых, кормежку (ограничены аншлагами).

Не разрешается охота до 15 сентября на все виды пернатой дичи по вторникам и средам.

5. Запретить всякую охоту на нелетный молодняк птиц.

6. Сроки охоты в зонах покоя (воспроизводственных участках) устанавливаются охотопользователями.

7. Разрешить добычу бурсука с норными собаками, на которых имеется справка или свидетельство о происхождении, с 15 августа по 31 октября 1990 г., в порядке регулирования численности по разрешениям районного охотоведа до 10% имеющихся запасов.

Лицензионную охоту на медведя разрешить с 15 августа 1990 г. по 15 января 1991 г.

Охоту на зайцев-беляков с 15 октября 1990 года по 15 февраля 1991 г., а с гончими собаками — с 10 октября 1990 г.

Охотопользователям установить норму отстрела с учетом имеющейся численности.

8. Обязать всех охотопользователей принять меры по регулированию и повышению культуры охоты, усилить контроль за охотой в ондатровых угодьях и угодьях, закрытых для охоты, разработать и осуществлять мероприятия по охране и рациональному использованию охотничьей фауны.

9. Исполкомам сельских Советов народных депутатов, ОВД, охотопользователям усилить массово-разъяснительную работу среди населения.

Нефтеюганскому участку охотничьего хозяйства принять необходимые меры по привлечению к ответственности нарушителей правил охоты.

10. Контроль за исполнением данного решения возложить на участок охотничьего хозяйства (А. А. Колесников) при Нефтеюганском райисполкоме.

## ПОЛОЖЕНИЕ

ОБ ОБЛАСТНОМ КОНКУРСЕ НА ЛУЧШИЙ МАТЕРИАЛ В ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ ПО ПРОБЛЕМЕ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

Управление ГАИ УВД Тюменского облисполкома и областной союз журналистов объявляет конкурс на лучший материал в многотиражной, районной (городской) и областной печати по проблеме обеспечения безопасности дорожного движения.

Цель конкурса — активизация работы редакций газет, журналистов и творческого актива по освещению вопросов предупреждения аварийности на автомобильном транспорте.

При подведении итогов конкурса будут учитываться актуальность, выразительность и точность раскрытия темы, эмоциональность материала, его художественные особенности, деятельность.

В конкурсе могут принимать участие только опубликованные материалы. Представление публикаций осуществляется госавтоинспекциями горрайорганов области совместно с соответствующими редакциями газет.

Победители определяются по следующим группам:

- многотиражные газеты предприятий и организаций;
- районные (городские) газеты;
- областные газеты.

Для победителей по каждой группе учреждены следующие премии:

- первая премия — 300 рублей;
- две вторые премии — 200 руб.;
- три третьи премии — 100 руб.;

— три поощрительные премии по 50 рублей каждая за лучшие публикации о работе госавтоинспекции, профилактике дорожно-транспортных происшествий среди водителей индивидуального автотранспорта, предупреждении детского дорожно-транспортного травматизма.

На конкурс может быть предъявлено не более двух материалов по каждой группе. Жюри оставляет за собой право не присуждать отдельные премии.

Выплата премий победителям конкурса в общей сумме 3450 рублей производится за счет управления ГАИ УВД Тюменского облисполкома из средств Госстраха.

Конкурс проводится ежегодно, начиная с 1990 г. Материалы (вырезка из газет с указанием названия номера и даты издания), опубликованные в течение года представляются жюри по адресу: 625023, г. Тюмень, ул. Одесская, 16, управление ГАИ УВД Тюменского облисполкома. Необходимо также сообщить точное название редакции, адрес ее местонахождения, расчетный счет редакции, отделение и код (шифр) банка, обслуживающего редакцию, фамилию, имя, и отчество автора.

Материалы не рецензируются и не возвращаются.

Материалы, занявшие призовые места, будут отправлены в Москву для участия во Всероссийском конкурсе.

## «О земельных отношениях в округе»

В соответствии со ст. 4, 13 Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о земле и ст. 20 Закона СССР «О собственности в СССР» Президиум Совета народных депутатов автономного округа

РЕШИЛ:

1. Приступить к осуществлению правомочий по владению, пользованию и распоряжению землей на территории автономного округа с 1 августа 1990 года.

2. Объявить все существующие землепользования временными с последующей перерегистрацией и переоформлением в окррайисполкомах до 1 января 1991 года на договорной основе с обязательным предоставлением экологического паспорта предприятия, согласованного комитетом по охране природы.

Разрешить землепользователям до 1 января 1991 года временно пользоваться отведенными участками на прежнем основании.

В случае невыполнения данных требований по вине предприятий к ним применяются штрафные санкции, предусмотренные за нарушение Земельного законодательства вплоть до прекращения права землепользования.

3. Утвердить формы №№ 1, 2 договоров о праве владения и праве пользования (аренды) землей.

Установить, что договор о праве владения и пользо-

вания землей, а также заключение экологической экспертизы проектов входят обязательно в перечень документов при первичном отводе земельного участка. Для перерегистрации и переоформления права владения и права землепользования (аренды) действующих предприятий обязательны экологические паспорта.

4. Предоставить районным Советам и Белоярскому городскому Совету народных депутатов право изъятия и предоставления земли для ведения сельскохозяйственного производства и традиционных отраслей хозяйства независимо от размера площади, а также до 10 га для строительства объектов местного хозяйства из всех земель.

Земли особо охраняемых территорий, территорий приоритетного природопользования и леса первой группы изымаются и предоставляются только окрисполкомом с последующим утверждением принятого решения Президиума Совета народных депутатов автономного округа.

5. Режим использования земель на территории приоритетного природопользования устанавливается в соответствии с ее Статусом и ст. 4 Основ Законодательства Союза ССР о земле.

6. Городские, поселковые и сельские Советы народ-

ных депутатов производят изъятие земель в пределах населенных пунктов за исключением пашни и особо охраняемых территорий и предоставляют их во владение, пользование (аренду) при обязательном согласовании с госземлеслужбой горрайисполкома.

Городская (поселковая) черта утверждается и изменяется окрисполкомом, в сельских населенных пунктах — райисполкомами и Белоярским горисполкомом.

7. Средства, полученные от возмещения потерь сельскохозяйственного и лесохозяйственного производства, подлежат зачислению во внебюджетные фонды горрайисполкомов с отчислением 30 процентов окружному Совету народных депутатов для общеокружных мероприятий.

8. Окрисполком рассмотрит вопрос об укреплении материально-технической базы, комплектовании квалифицированными кадрами, обеспечении транспортом, средствами связи, жилой площадью служб Госкомприроды, землеустройства, лесной инспекции и лесного хозяйства.

9. Контроль за выполнением решения возложить на председателей постоянных комиссий, членов Президиума т.т. Башкеева Ю. Н., Гуцало А. И., Крупинина Н. Я.

Из депутатской папки

**Жильцы дома № 40 в 13 микрорайоне** пишут жалобы в различные инстанции практически с момента его заселения. А строители из МСМУ, получив премию за его сдачу, не торопятся исправить допущенный брак.

Но продолжим экскурсию по злополучному дому. Квартиры № 26 и № 27. Здесь, как и в предыдущей, после холодной

прочему стена в прихожей качается. Не поверила, сама взялась за стенку — так и асты! Это же какие нервы надо иметь,

ставленного номера квартиры на дверях. Деле было гораздо серьезнее: людей беспокоило, как жить за этими новенькими дверями? И что характерно: в тетради регистрации жалоб по дому 13—40 в графе «Отметки о выполнении» — целомудренная чистота. С того самого 1988 г. жалобы регистри-

быта, кинотеатра и т. д. Отсутствие всего. А около вышеупомянутого дома вдобавок к перенаселенному нет даже элементарного места, которое хотя бы в перспективе могло стать двором, чтоб было где ребятишкам поиграть, мамам белья посушить. Кругом дороги, «кразы», «мазы», «ура-

**Ж К Х —**

**ЖИВИ КАК ХОЧЕШЬ?**

**ПРОШЕНИЕ... ЧТО ЖЕ, ЭТО СЛОВО ИЗ ЦАРСКОГО ДАЛЕКА ВОЗВРАЩАЕТСЯ В СОВРЕМЕННЫЙ ЯЗЫК ЭПОХИ...**

«...ОЧЕНЬ просим Вас помочь нам. Мы устали бороться с бюрократами. Дом наш, № 40 в 13 микрорайоне, сдавался со множеством недоделок, но строители устранять их во главе с т. Беляковым, начальником МСМУ и не собираются. Куда и к кому мы только не обращались и кого только не просили — везде одни обещания. У нас в доме побывали и начальник объединения Жилкомхоз т. Левшунов, и т. Беляков, и бывший зампред горисполкома т. Грибанов, бывший управляющий ремонтно-эксплуатационным трестом т. Алескеров, новый зампред горисполкома т. Сидоренко. Но увы... воз и ныне там.

Вот уже скоро месяц, как не работает лифт, а т. Лавренчук обещал все сделать за два-три дня. Просим Вас помочь нам в нашей борьбе с бюрократией.

Жильцы дома. И поквартирно — подпись.

Вот ведь до чего людей довели! Сколько перед моими глазами за двенадцать лет работы в редакции писем прошло, а слова «прошение», вынесенное в его заголовок, что-то не упомню. Словарь Ожегова, первое издания 1849 г., приводит его с пометкой «устар.». А теперь, в 1990 г., оно, что же, вновь из царского далека возвращается в современный язык эпохи. Эпохи Всеобщих Недоделок. Пожалуй, на этом термине мы все сойдемся. Хорошенькая же у нас основа для взаимопонимания! А потом еще кто-то удивленно вопрошает: «Что же с нами происходит? Да, дичаем мы все понемногу, дорогие товарищи. Потому как условия-то, в которых прожи-

ваем отпущенный нам недолгий век, дичайшие.

Итак, дом 13—40 заселен летом 1988 г. в ту самую эпоху, по условному названию которой мы достигли условного консенсуса.

Квартира № 25. Ключенковы. В очереди на квартиру стояли 6 лет. Углы в комнатах зимой промерзают, покрываются инеем. В ноябре 1989 г. из труб, проложенных на чердаке, с потолка хлынула холодная вода, в декабре — горячая.

Понятное дело, началась зима, людям, конечно, хотелось тепла в собственных квартирах, и они вымолили его... на свою голову. Вот такая Ниагара в советском варианте. У нас ведь вода вечно хлещет не там и не так. И нам, не то что им, по поводу этой хлестаковщины обычно не до восторгов бывает.

В ноябре только после вмешательства редакции этот водопад перекрыли. Мне что-то иной раз кажется, что редактору при нашей жизни надо заботиться не о том, чтоб в штате были интересные публицисты и остроумные репортеры. Надо сантехников, плотников набирать! Мы бы тогда действительно и конкретнее могли работать с читательской почтой. А вообще-то, может, Жилкомхоз подчинить редакционному отделу писем?

Ниагары ремонт, что называется, произвели. За счет службы небезызвестного в городе т. Алескерова, а после горячей — уже все, шалишь! Сколько можно народных денег транжирить на один кэзэ? Живя как хочешь. Сокращенно — ЖКХ. А над т. Алескеровым, как говорится, не течет. И над Беляковым, кстати, тоже. Лезли в сапогах на чердак другие мужики, над которыми текло. Убрали всю всплывшую от воды прокладку. Течь прекратилась. Но холодно стало еще неизмернее. Сказано, конечно, не совсем уклонче. Но именно так и жились. Опять стали жаловаться. Привезли асбестовые блоки. Но не на всю площадь чердака. У нас так, чтоб сколько надо, столько и доставили — не заведено. Вот и стоит теперь эта девятиэтажка с залысинами на черепе, как дядя Степа в пожилом возрасте. Только от роду ей — два годочка.

Квартира № 27. Вершинины. В очереди на жилье стояли 12 лет. Обои отходят, в углах плесень. Впрочем, эка невидаль! У всех — плесень, у всех отходят, у всех во время дождя сквозь рамы и подоконники течет.

Квартира № 7. Кабановы. Позади 8 лет пребывания в списках на получение благоустроенного жилья. А здесь ко всему

чтобы жить с этой стеной под одной крышей!

Думаю, ни к чему продолжать. Ходила я из квартиры в квартиру, и везде картина одна, намалеванная сыростью и холодом. И настроение у людей — соответственное. Так стоило ли годами томиться в очереди на жилье? Митрофановым — 12 лет, Ситулиным — 12 лет, Полуэктовым — 14 лет, Телятниковым — 16 лет и т. д. Стоило ли радоваться ордером? А с другой стороны, стоило ли строителям этого дома из МСМУ получать за его сооружение премию в размере 5355 рублей? Премия — это все-таки за хорошую работу или как? А если за хорошую, то почему мы, налогоплательщики, только что «отстегнувшие» премию на поощрение за труд, как говорится, не отходя от кассы должны раскошелиться на работы по его исправлению?

Читаю в ЖЭУ акт недоделок по дому. Ну просто идиллия: не проставлена нумерация по квартирам, не покрашены поручни. И тому подобные мелочи. Да за такой акт можно было отвалить не только пять тысяч, но и все пятнадцать. Однако уже через два месяца после заселения посыпались, как известка с потолка, жалобы.

И не по поводу непро-

рываются, но причины их не устраняются.

Инженер ЖЭУ-6 Екатерина Александровна Беспамятная, при мне «сделавшая звонок» в МСМУ, устало вздыхает:

— В очередной раз обещают выполнить все. Теперь срок — до конца августа. Невезучий дом. Каких только ответственных лиц там не побывало — люди-то без конца жалуются — а толку нет. Многострадальная девятиэтажка! Жильцов, конечно, жаль.

Что касается лифта, то тут по телефону не дозвониться. Нужна рация или ноги. Ну, слава богу, последние пока есть. Разыскали этот подвальчик в 13 микрорайоне, где, якобы, должны быть лифтеры. Все закрыто. Когда будут и когда вообще бывают, узнать невозможно. Раньше, наверное, можно было бы тимуровский пост тут поставить, чтоб выследить. Но сегодня что-то про тимуровцев не слышать...

Трудно даже перечислить все неудобства жильцов этого дома. Конечно, они страдают вместе со всеми, кого злая судьба заставила выбрать на жительство 13 микрорайон: серые, сплошь и рядом с недоделками корробки домов, отсутствие зелени, благоустройства, детских площадок, магазинов, пунктов службы

лы». Что вот этому, тяжелому КРАЗу с номером 63 64 НБТ, тут делать и почему он мчится по микрорайону, словно по трассе, когда рядом дети? Или для чего стоит у дома груженный тумбами «Урал» 45-44 ТЮЯ. А вот опять на всех парусах мчится «Урал» 47-80 ТЮВ.

Жильцы и в ГАИ звонили. Реакция, как видим, бурная. Пыль столбом стоит. А ведь уже один ребенок из этого дома попал под машину. Правда, только ногу сломая. Видимо, маловато одной ломаной ребячьей ноги, чтоб тревогу забить да позаботиться о безопасности и целесообразности движения. Мы же упреждающих сигналов не воспринимаем. Нам нужна настоящая трагедия с морем крови, чтоб один дорожный знак поставить.

Вот так и живем: от аварии до аварии, от трагедии до трагедии, от многолетней невротелки в жилищной очереди до пожизненной невротелки в сыром, холодном доме, непригодном для жилья. А потом еще кто-то удивленно вопрошает: «Что же с нами происходит? Почему мы не умеем видеть светлые, радостные стороны жизни? А они сквозь плесень в долгожданной квартире почему-то плохо просматриваются... Система, братцы.

А. ПАНКОВА.

Слово—депутату

**Хватит объективных причин**

Прочитав Обращение секретарей парторганизаций, затем заметку «Не стремимся к конфронтации», решила призвать секретарей парторганизаций объединения перейти от слес и обвинений к конкретным делам.

С 1985 года планировалось построить дошкольное отделение по проекту детского комбината на 280 мест в 16 микрорайоне. Строительство начато, выполнены общестроительные работы по первому этажу и на этом все закончено. Согласно мероприятиям по выполнению постановления Совета Министров РСФСР № 97 от 12. 03. 87 г. (Приложение к решению Горисполкома № 230 от 27. 08. 87 г.) первым пунктом было записано:

«По исполнению решения Тюменского облисполкома № 170 от 30. 06. 85 г. построить детский сад на

280 мест для размещения дошкольного отделения школы-интернат для сирот. Окончание строительства IV квартал 1987 г., исполнитель п/о ЮНГ».

Согласно приказу - постановлению № 337/8 от 29 июля 1987 года Главтюменнефтегаз, областной отдел народного образования, президиум Тюменского обкома профсоюзной нефтяной и газовой промышленности постановили: «Производственному объединению Юганскнефтегаз ввести в эксплуатацию детский сад на 280 мест для размещения в нем сирот к 1 сентября 1988 года». В 1988 году — такое же решение горисполкома (№ 88 от 13. 04. 90 г.).

Решения систематически не выполняются п/о ЮНГ (т. Муравленко С. В.). Сроки без конца переносятся.

Так вот, я и призываю

партактив объединения привлечь своего руководителя, коммуниста, к ответу за систематическое невыполнение решений властей на местном и областном уровне и реально помочь детям-сиротам — построить для них детский комбинат. Сходите, посмотрите, как живут дети-сироты (по 15 кроваток в одной комнате у мельшей), возьмите под свой контроль строительство. Вот это-то как раз и будет реальной помощью, тем более что в данном случае вы несете перед этими детьми такую же ответственность, как и ваши руководители. А «скрывать шлаг» на страницах газеты не так уж сложно.

**К БРОВЦИНА,** депутат горсовета, председатель временной депутатской комиссии по школе-интернату.

Демократизация—стержень перестройки

**Решает «Народное собрание»**

Надежным помощником местных властей стало созданное в грузинском городе Гори общественное объединение «Сахалхо дарбази» («Народное собрание»). Среди его членов — рабочие и служащие, представители научной и творческой интеллигенции, учащаяся молодежь, пенсионеры. А возглавляет объединение историк О. Чубинидзе — человек, безгранично влюбленный в свой край.

Широкий круг вопросов, которыми занимается собрание. Сформированные при нем секции активно содействуют решению социальных, экологических, демографических проблем, вопроса топонимики, сохранения и восстановления памятников истории и культуры. В жарких дискуссиях, постоянными участниками которых являются также партийные работники и со-

ветские руководители города, определяется программа действий.

С первых же шагов «Народное собрание» сумело завоевать авторитет среди людей, стать влиятельной организацией. На ее счету уже немало добрых дел. По инициативе общественного объединения создана дирекция, координирующая все работы — от археологических до реставрационных — в районе памятника древнегрузинского зодчества Горисцихе. Ранее дело велось вразнобой. Актом милосердия стало открытие личных счетов на всех детей города, лишившихся родителей или оставленных ими. По достижении совершеннолетия ребята получают сберегательные книжки со значительной суммой денег, которые станут большим подспорьем в начале самостоятельной жизни.

Средства для своей деятельности «Народное собрание» черпает в основном за счет благотворительных концертов с участием художественных самодеятельных коллективов города, района и республики, организации различных выставок, встреч с видными общественными деятелями, писателями, учеными. В ходе таких мероприятий устанавливаются копилки для сбора пожертвований. Энтузиастов поддерживают исполкомы городского и районного Советов, промышленные предприятия, колхозы и совхозы района. Полные отчеты о количестве поступающих средств и их распределении регулярно публикуются на страницах местной газеты.

**Д. БЕРЗДЕНИШВИЛИ,** корр. ТАСС, Гори, Грузинская ССР

## Человек и природа



добывающего управления НГДУ Юганскнефть. В распоряжении нефтяников шесть вездеходов: два «ГТТ» и четыре «ГАЗ-71». Причем следы этих машин можно увидеть далеко от скважин, а именно в местах скопления дичи в районе наиболее богатых озер и ягодников.

— Браконьерничают во всю, — утверждает Федор Петрович, — добытого караса загоняют по 2—3 рубля за килограмм взамен покупают водку, самогон...

Сам ветеран был свидетелем того, как однажды утром рабочий день водителей гусеничной техники начался с... возлияния спиртного.

Не буду категорично говорить, что это так всегда. Да и карасем ведь торгует и сам Федор Петрович, и другие рыбаки.

редакцию, кстати, Ф. П. Колодин обращался еще года два назад, по поводу массивированного загрязнения нефтью проток в районе профилактория «Юган» (он потом сам и выжигал разлитую нефть). И запруды, как одинокий бобр пытался устраивать на пересыхающей последними засушливыми летами протоке. Использовал для этого пустые бочки, листы металла, мешки с испорченным цементом, забивал и просто колья в дно ручья. А уж той же местной власти просто надоед, обивая пороги райисполкома! И дождался однажды обещания высокого чиновника, что тот с рыбинспектором прибудет на Пим и самолично примет нужное решение. Напрасно однако ждал Федор Петрович местного бюрократа, не явился тот.

И все же настоял ветеран на своем! И вот мы втроем (на машине зам. председателя райисполкома А. Г. Самойленко) едем на остров Пим Анатолий Григорьевич сравнительно недавно на этом посту и сам убедил А. В. Клепикова в необходимости этой поездки. Ведь лучше один раз увидеть, чем сто услышать. А дед Колодин требует вот ни много ни мало — устроить на пойме искусственное водохранилище, пустить по нему яхты. На берегу же отгрохать пионерлагерь, чтобы ребяташкам все удовольствие и покупаться, и порыбачить, и с живой природой познакомиться.

Скажу сразу: радужным надеждам Федора Петровича пока не суждено сбыться. Чтобы задержать воду на сравнительно плоском сору, нужно возводить большую капитальную дамбу. Значит, необходим проект, немалые средства, нужно искать строительную организацию, механизмы. Нет, на такую авантюру вряд ли найдется охотник (да и вода в мелководном водохранилище интенсивно цветет, быстро портится).

Единственное, что обещал А. Г. Самойленко, так это помочь с устройством плотины на протоке. (Следует добиться, чтобы она так быстро не мелела, как сейчас).

— Три-четыре метра трубы большого диаметра бросим поперек водного стока осенью, — заверил Анатолий Григорьевич, — присыпем ее песком. Хотя не даю гарантии, что следующие же паводком эту самодельную запруду не размочет...

Но Ф. П. Колодин хотел бы провести гидротехнические работы немедленно. Ведь уже сейчас протока катастрофически обмелела и свой легкий алюминиевый обласок рыбак вынужден кое-где перетаскивать волоком.

— За бутылку другую мне любой бульдозерист пересыпет протоку, — горячится ветеран, — не пожалю, отдам...

Жаль мне, честно говоря, деда: не один здесь рыбачит. А ведь никому больше и дела вроде нет до всех бед Пима...

Н ТАЙГИН

НА СНИМКАХ: пока еще живет протока: чистые места на Пиме.

Фото автора. (Продолжение следует).

## ОСТРОВ ПИМ

## I. МЕЖДУРЕЧЬЕ

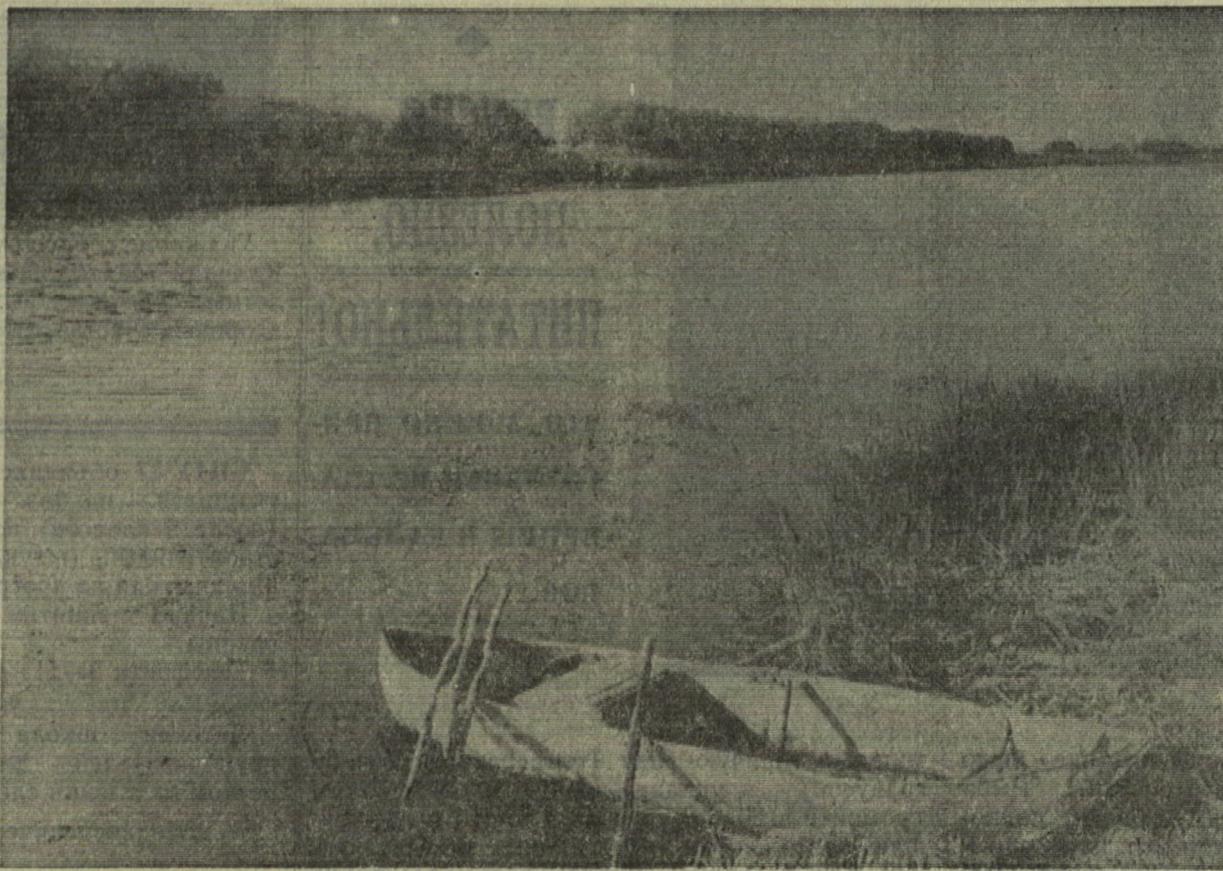
Стояли последние жаркие августовские дни. Над заливыми лугами, где вымахали травы по пояс, висел комариный заон. Липла к разогретому телу надоедливая мошка. Необычно знойное для этой поры солнце манило искупаться, позгорать.

Мы шли вдоль кромки земли, обозначенной неровной каймой мелкого мусора и трухи, принесенных нынешним паводком. Здесь в мае — июне плескалась теплая вода, почти до горизонта тянулись щедрые сора, мелководные, прогретые солнцем, с изобилием растительности, корма для рыб, птиц. Эта полоска прибойного мусора как бы разделяла между собой два царства: суши и воды. Причем ушедшая вода напоминала о себе всем: светлыми озерками в зелено-разноцветной гуще трав и цветов, на которых взлетали и вскрикивали чайки; непроходимой топью трясин, где никогда не ступала нога человека и лишь весело зеленел стрелолист; почти невидимыми протоками-ручьями, по которым скатывалась, уходила в Обь настоявшаяся соровая вода.

Высокая земля, являвшаяся берегом соров, и была островом Пимом. А сам он располагался в живописном месте — в междуречье, на стыке двух водных систем: Оби и Юганской Оби. На правую руку была она, великая магистраль, кормилица коренных народов, труженица — река. Ее русло отсюда, от острова, обозначилось дальней грядой тальников, желтыми песчаными откосами и белым перевальным столбом, поставленным на берегу в помощь судоводителям.

Обь там, вдали, жила и работала: шли невидимые отсюда теплоходы, баржи и толкачи, низким гулом отдавалась в пространстве работа мощных дизелей, били корабельные склянки (или так казалось мне, напряженно всматривающемуся в тишину знойного летнего дня).

Где-то, в нескольких километрах от нас, на сурутской переправе туде-



сюда сновали катера с аппарельками, перевоза на другой берег Оби разнообразную технику, автотранспорт. А здесь, на лугах, в пойме, все принадлежало птицам, растениям, насекомым. И даже человек казался тут чужеродным телом, ибо громкой речью, светлыми шагами нарушал гармонию неба, воды, цветущей земли.

Величественно и спокойно текла к океану Обь, издавна поселив на своих берегах детей природы — хантов, манси, Тундрино... Сытомино... Эти названия звучали для меня таинственно, как в сказке.

С другой стороны острова по левую руку, протоки и озера уже принадлежали Юганской Оби — родной сестре магистрали. Наверное, гидрологи скажут, что это одна река

с несколькими большими рукавами, текущими почти параллельно. Вероятно, они будут правы, так как Юганская Обь «выпадает» из Оби несколько выше Мостоотряда-15 и впадает в нее возле Сытомино. То есть течет самостоятельно всего на протяжении нескольких десятков километров, отрезав попутно от «большой земли» Нефтеюганск, Сингапай, Чеускино, Олений остров, остров Пим и другие возвышенности.

И значительная часть нашего района находится поэтому в пойме, изобилует лугами, болотами, различной живностью.

Сора, озера и протоки с левой оконечности острова Пим — рай для птиц. Утки, гуси, лебеди все лето живут тут, выводят потомство. Водоемы богаты карасем, щукой, окунем. На заливных лугах — щедрые снокошь,

— Хорошо бы здесь сделать зону покоя, превратить Пим и окружающие его места в заказник, — с таким предложением как-то пришел в редакцию 65-летний рыбак и охотник Федор Петрович Колодин, — иначе нефтяники выжгут здесь все леса, испакостят водоемы.

К сожалению, наш читатель недалеко от истины. Ежегодно на Пиме вспыхивают пожары, вот и нынче лес горел прямо рядом с профилакторием «Юган». Отсекли стену огня лишь бульдозером, проделавшем в заповедной чаще безобразную просеку. Причина случившегося? Ее точно никто не знает, хотя огромный процент вероятности, что трава, смолистые сосны вспыхнули от искры проходившего «ГТТ». Ведь рядом расположен промысел — ЦДНГ-1 нефтегазо-

члены Нефтеюганского общества охотников и рыболовов. Думаю, нет в том ничего плохого, если не считать, что рыбные угодья в районе облавливаются по-существу бесплатно. Как и дань с ягодных плантаций местное и приезжее население взимает тоже за «спасибо» (а иногда и простой благодарности природа не слышит). Местная власть и псыные находится словно в петаргическом сне, не торопясь проснуться и взглянуть с тревогой окрест: все ли цело в хозяйстве?

Увы, богатства района разграбляются и уничтожаются с потрясающей быстротой. При таких темпах и нынешнему поколению скоро нечего будет делать в лесу, на речке.

Но озабочены ли такой грядущей перспективой сами потребители благ природы? Да, конечно! В

Это интересно

# «Подбородок», «перчатки» и проч.

Решением Президиума Верховного Совета РСФСР поселку Пить-Ях Нефтеюганского района Тюменской области присвоен статус города. Название бывшего поселка унаследовано новым городом. Что оно означает!

Трудно ответить на этот вопрос однозначно. Потому, что в хантыйском языке принято различать три диалектные группы — северную, южную и восточную. Они, в свою очередь, включают в себя еще шесть диалектов. Северная — средне-обский (Октябрьский район), казымский (Березовский) и нижне-обский диалекты (Шурьшкарский и Приуральский районы Ямало-Ненецкого округа), восточно-сургутский (Сургутский район) и заховский диалект, на котором говорят и васьюганские ханты (Томская область). Речевые различия между группами столь велики, что иногда ханты просто не понимают друг друга.

Например, при встрече казымский ханты говорит сургутскому: «Вуся!» Тот недоуменно пожимает плечами и отвечает: «Питя-вола!» Оба сказали: «Здравствуй!» — «Пася!» — машет рукой, уезжая, казымский. «Емулум!» — кричит ему на прощание сургутский. Или: «В Сумыт вош едешь?» — спросит казымчанин сургутянина. «Нет, — ответит тот — в Сугмы вач». Вместе с тем, оба едут в Березово. Населенный пункт один и тот же, но в северной группе его называют так, а в восточной этак.

К сожалению, у нас нет словаря, который сопоставлял бы значение одних и тех же слов в разных группах диалектов. Будь такое издание, сегодня можно было бы с большей определенностью ответить на вопрос, как переводится то или иное географическое название. В моем же распоряжении лишь два словаря: состоящее из 1000 слов прило-

жение к «Самоучителю хантыйского языка» под редакцией Ю. Н. Русской (Ленинград, Учпедгиз, 1961 г.) и примерно такой же по количеству «Русско-остяцкий словарь» более употребительных слов» (составитель А. А. Дунин — Горкавич, Тобольск, типография Епархиального Братства, 1910 г.).

В основу первого словаря положен казымский, диалект в сопоставлении со средне-обским (т. е. Березовский и Октябрьский районы), второго — сургутский. И надо отдать должное лекарю из Тобольска А. А. Дунину — Горкавичу. Его практический словарь на заре XX века стал настоящим пособием. Да и человек он, видеть, был отменный. В Сургутском районе есть курты, названные в честь лекаря. Ну, так и идет на ум — Милухо-Маклай!

Несмотря на большие различия между словарями (у Дунина — Горкавича

он действительно более практичный), есть и много общего в образовании географических терминов. Ханты именовали будущие населенные пункты по внешним признакам облюбованной ими местности. Например, село Карымкары, что в Октябрьском районе, наверняка образовано из слов «кар» — скорлупа, кора и «карысь» — высокий. Это расположенный на высоком берегу населенный пункт, окрестности которого богаты хвойными лесами. И в противоположность — Нарыкары. А слово «лымпы» (поплавок) легло в основу названия села Лемпино, что в Нефтеюганском районе. В большую воду оно полностью отрезалось от суши. Сургут нынешний раньше именовался у средне-обских хантов как Сургум вош от слова «сургум-юх» — березовое дерево («вош» у октябрьских хантов соответствует «вач» сургутским, т. е. жилое поселение в

целом). Часто географические термины и слова поразительно совпадают. Например, Нялино и «нялем», Аган и каган, Лангепас и «лоинг-пас», Нях и «нях» (соответственно: «языки», «подбородок», «перчатки», «шутка»). Может быть, в этом проявление самобытной образности хантов — «языки», «подбородок». А может быть, и какое-то запомнившееся событие — «перчатки», «шутка».

На мой взгляд, не без юмор — умышленно злого или оправданного имевшей место на тот случай действительностью, получил свое наименование и Пить-Ях. «Пьяная народность» — так бы я перевел это словосочетание. Хотя несколькими годами раньше любитель-краевед Г. Русаков в «Нефтеюганском рабочем», «Ленинской правде» и некоторых других газетах объяснял его как «черная река». Но «река» и у северной, и у

восточной групп диалектов звучит одинаково — «ехан», «еган» (кстати, слово «юган» у сургутских хантов означает «ночь»). А «ях» согласно словарю А. А. Дунина — Горкавича переводится как «народность».

«Черный» — «пыхти» действительно в переводе несколько близок фонетически к слову «пить». Но не еще ли ближе «питы» — пьянеть? Попро-буйте-ка несколько раз быстро произнести словосочетания «питы-ях» и «питы-ях» (ударение в том и другом на первом слоге) Не кажется ли вам, что в первом случае звук «х» просто невозможно отбросить, а во втором «ы» легко трансформируется, мягко сливая согласную «т» и гласную «я».

Нет-нет, я совершенно согласен с патриотами нового города на Тюменской земле. Ведь в свое время именно они на конкурсной основе выбрали этот географический термин. Но... Давайте узнаем, почему Нялино назвали «языком» в Лангепас — «перчатками» и проч.

Ф. КУЛАКОВ.

Зам. редактора В. П. НАЗАРОВ.

## РЕКЛАМА. СПРАВКИ. ОБЪЯВЛЕНИЯ.



**ВКУСНО,  
ПОЛЕЗНО,  
ПИТАТЕЛЬНО!**

**ЧТО МОЖНО ПРИГОТОВИТЬ ИЗ СТАВРИДЫ И КАЛЬМАРОВ.**

Если вы хотите, чтобы ваше питание было рациональным, не забывайте о рыбе. Рыба легко и быстро усваивается, ее белки полноценны. Рыбпродукты обогащают наше питание рядом микроэлементов и витаминов. Особенно богаты они йодом, марганцем, медью, необходимыми для нормального обмена веществ.

Нежное мясо ставриды получило признание во всем мире. Эта рыба вкусна в любом виде — жареная, отварная, в маринаде, запеченая в сметане или майонезе, тушеная с овощами...

Советуем приготовить:

### СТАВРИДА «СЮРПРИЗ»

Рыбу жарят кусочками. Добавляют пассерованный лук и сметанный соус. Сверху блюдо заливают взбитыми белками и запекают.

### БЛЮДА ИЗ КАЛЬМАРА

Мясо из кальмара (морского моллюска) — обладает приятным и пикантным вкусом. Готовится оно очень быстро. После размораживания в холодной воде опустите филе на 3—6

минут в горячую воду (температура 60—65 градусов) и удалите черную пленку. Затем промойте в воде 2—3 раза и опустите в кипящую подсоленную воду, хорошо добавить укроп или петрушку. Варить кальмара нужно в течение 3—4 минут, считая с момента закипания. Дольше варить нельзя, т. к. мясо станет жестким.

### САЛАТ ИЗ КАЛЬМАРА С КАРТОФЕЛЕМ

Нарезанное соломкой мясо кальмара перемешайте с нарезанным отварным картофелем и солеными огурцами, посолите, поперчите, добавьте зеленый горошек и заправьте майонезом.

Посыпьте зеленью.

Ставриду и кальмары вам предложат в магазинах: № 1 — универсам, 2 мкр.; № 2 — «Кедр», 3 мкр.; № 5 — «Ермак», 7 мкр.; № 18, 11 мкр.; № 22, 8 мкр.; № 30, 5 мкр.; № 33, 10 мкр.; № 34, п. Сингапай; № 39. Мостоотряд № 40, 12 мкр.; № 42, 8а мкр.; № 52 — Салон-заказ, 11 мкр.



Уважаемые Крутько Виктор Викторович и Клавдия Михайловна, поздравляем Вас с 25-летием супружеской жизни. Желаем крепкого здоровья, счастья, любви и согласия.

Бригада строителей.

СПТУ-37 объявляет дополнительный набор учащихся на базе неполной средней школы (после 9 классов) по специальности «Малар-строительный (штукатур)» со сроком обучения два года по программе ПТУ.

Начало занятий по мере комплектования группы.

Телефоны: 3—11—63; 2—27—25.

\*\*\*

Детская школа искусств проводит набор преподавателей для работы на хореографическом отделении следующего профиля:

- народносценический танец;
- историко-бытовой и современный бальный танец;
- классический танец;
- современные эстрадные танцы.

За справками обращаться по телефону: 3—16—47.

\*\*\*

### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

26 августа в воскресенье на площади у спортивного комплекса «Сибиряк» в 10.00 часов состоится расширенная продажа промышленных товаров, посвященная Дню нефтяников. Приглашаем за покупками! Будет разыграна беспроигрышная лотерея.

\*\*\*

В связи с переименованием кооператива «Тайга» печать кооператива считать недействительной с 1 августа 1990 года.